

## Chicago

Šaltinio tipas	Išnaša	Literatūros sąrašo įrašų pavyzdžiai
Knyga: vienas autorius	Birutė Mikulskienė, <i>Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui</i> (Vilnius: MES, 2011), 5-6.	Aut. pavardė, Vardas. <i>Knygos antraštė: paantraštė.</i> Leidimo vieta: Leidėjas, metai.  Mikulskienė, Birutė. <i>Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui.</i> Vilnius: MES, 2011.
Knyga: 2 ar 3 autoriai	Alvydas Baležentis ir Brigita Žuromskaitė, <i>Turizmo vadyba: tarptautinio turizmo administravimo įvadas</i> (Vilnius: Mykolo Romerio universitetas, 2012), 18-19.	Aut. pavardė, Vardas, ir Aut. vardas Pavardė. <i>Knygos antraštė: paantraštė.</i> Leidimo vieta: Leidėjas, metai.  Baležentis, Alvydas, ir Brigita Žuromskaitė. <i>Turizmo vadyba: tarptautinio turizmo administravimo įvadas.</i> Vilnius: Mykolo Romerio universitetas, 2012.
Knyga: 4 ir daugiau autorių	Gintautas Misevičius ir kt., <i>Aukštoji matematika: vadovėlis ir pratybos su kompiuteriu</i> (Vilnius: TEV, 1999), 13.	Aut. pavardė, Vardas, Aut. vardas Pavardė, Aut. vardas Pavardė, ir Aut. vardas Pavardė. <i>Knygos antraštė: paantraštė.</i> Leidimo vieta: Leidėjas, metai.  Misevičius, Gintautas, Albertas Pincevičius, Rimantas Jonas Rakauskas, ir Rimantas Eidukevičius. <i>Aukštoji matematika: vadovėlis ir pratybos su kompiuteriu.</i> Vilnius: TEV, 1999.
Knyga: kolektyvinis autorius	Lietuvos užsienio reikalų ministerija, <i>Lietuvos Respublikos pasirengimo pirmininkauti ir pirmininkavimo Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai (ESBO) svarbiausių dokumentų rinkinys: 2004-2011 metai</i> (Kaunas: Vitae Litera, 2012), 4.	Kolektyvinis autorius. <i>Knygos antraštė: paantraštė.</i> Leidimo vieta: Leidėjas, metai.  Lietuvos užsienio reikalų ministerija. <i>Lietuvos Respublikos pasirengimo pirmininkauti ir pirmininkavimo Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai (ESBO) svarbiausių dokumentų rinkinys: 2004-2011 metai.</i> Kaunas: Vitae Litera, 2012.

Knyga be autoriaus	<i>Lietuvos Respublikos Konstitucija: oficialių dokumentų tekstai su pakeitimais ir papildymais iki 2013 m. rugsėjo 16 d</i> (Kaunas: Judex spauda, 2013), 6-7.	<i>Knygos antraštė: paantraštė. Leidimo vieta: Leidėjas, metai.</i> <i>Lietuvos Respublikos Konstitucija: oficialių dokumentų tekstai su pakeitimais ir papildymais iki 2013 m. rugsėjo 16 d.</i> Kaunas: Judex spauda, 2013.
Knygos dalis (skyrus, straipsnis)	Andrius Valickas, „Karjeros vystymas: organizacijos ir individo sąveika bei lūkesčių derinimas“, iš <i>Darbuotojas organizacijos koordinacinių sistemoje: žmogiškojo potencialo vystymo perspektyvos: mokslo studija</i> , Vladimiras Gražulis, Andrius Valickas, Rūta Dačiulytė, Tadas Sudnickas (Vilnius: Mykolo Romerio universitetas, 2012), 256.	<i>Aut. pavardė, Vardas. „Knygos dalies antraštė.“ Iš Knygos antraštė: paantraštė, autorius A, autorius B, cituojami puslapiai. Leidimo vieta: Leidėjas, metai.</i>  Valickas, Andrius. „Karjeros vystymas: organizacijos ir individo sąveika bei lūkesčių derinimas“. Iš <i>Darbuotojas organizacijos koordinacinių sistemoje: žmogiškojo potencialo vystymo perspektyvos: mokslo studija</i> , Vladimiras Gražulis, Andrius Valickas, Rūta Dačiulytė, Tadas Sudnickas, 254-329. Vilnius: Mykolo Romerio universitetas, 2012.
Elektroninė knyga	Kazuyuki Motohashi, <i>Global Business Strategy</i> (Springer Japan, 2015), <a href="http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4">http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4</a>	<i>Aut. pavardė, Vardas. Knygos antraštė: paantraštė. Leidimo vieta: Leidykla, metai. Elektroninis adresas.</i>  Motohashi, Kazuyuki. <i>Global Business Strategy</i> . Springer Japan, 2015. <a href="http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4">http://link.springer.com/book/10.1007/978-4-431-55468-4</a> .
Straipsnis moksliniame žurnale	Vidas Pečkys, „Politinių partijų finansavimas: aktualijos ir problemos“, <i>Socialinių mokslų studijos</i> 3, 2 (2011): 445.	<i>Aut. pavardė, Vardas. „Straipsnio antraštė“. Žurnalo antraštė tomas, numeris (metai): straipsnio puslapiai.</i>  Pečkys, Vidas. „Politinių partijų finansavimas: aktualijos ir problemos“. <i>Socialinių mokslų studijos</i> 3, 2 (2011): 443-458.

<p>Straipsnis moksliniame žurnale: online</p>	<p>Nataly Blas, „Embedded Librarianship: What Every Academic Librarian Should Know”, <i>Technical Services Quarterly</i> 31, 3 (2014): 28,  <a href="http://dx.doi.org/10.1080/07317131.2014.908658">http://dx.doi.org/10.1080/07317131.2014.908658</a></p>	<p>Aut. pavardė, Vardas. „Straipsnio antraštė“. <i>Žurnalo antraštė</i> tomas, numeris (metai): straipsnio puslapiai. elektroninis adresas.</p> <p>Blas, Nataly. „Embedded Librarianship: What Every Academic Librarian Should Know”. <i>Technical Services Quarterly</i> 31, 3 (2014): 27-29.  <a href="http://dx.doi.org/10.1080/07317131.2014.908658">http://dx.doi.org/10.1080/07317131.2014.908658</a>.</p>
<p>Straipsnis dienraštyje, savaitraštyje</p>	<p>Mečys Laurinkus, „Be kaukės“, <i>Lietuvos rytas</i>, gegužės 8, 2010, 2.</p>	<p>Aut. pavardė, Vardas. „Straipsnio antraštė“. <i>Laikraščio antraštė</i>, mėnuo diena, metai, puslapiai.</p> <p>Laurinkus, Mečys. „Be kaukės“. <i>Lietuvos rytas</i>, gegužės 8, 2010, 2-3.</p>
<p>Straipsnis dienraštyje, savaitraštyje: online</p>	<p>„Lanksti darbo rinka kuria dinamišką ekonomiką“, <i>Veidas</i>, gegužės 25, 2015,  <a href="http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika">http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika</a></p>	<p>Aut. pavardė, Vardas. „Straipsnio antraštė“. <i>Laikraščio antraštė</i>, mėnuo diena, metai. Elektroninis adresas.</p> <p>„Lanksti darbo rinka kuria dinamišką ekonomiką“. <i>Veidas</i>, gegužės 25, 2015. <a href="http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika">http://www.veidas.lt/lanksti-darbo-rinka-kuria-dinamiska-ekonomika</a></p>
<p>Internetinis tinklalapis/svetainė</p>	<p>Laura Rimkutė, „Atsargiai, galite užsikrėsti nuotaika“, <i>Psichologija Tau</i>, 2013 spalio 7 d.,  <a href="http://www.psichologijatau.lt/atsargiai-galite-uzsikresti-nuotaika/">http://www.psichologijatau.lt/atsargiai-galite-uzsikresti-nuotaika/</a></p> <p><i>Jeį prieigos ar modifikacijos data nėra pateikta, nurodome datą, kada buvo prisijungta prie puslapio.</i></p> <p>„Drinking water standards“, United States Environmental Protection Agency, žiūrėta 2015 spalio 6 d., <a href="http://water.epa.gov/drink">http://water.epa.gov/drink</a>.</p>	<p>Aut. pavardė, Vardas. „Internetinio puslapio antraštė: paantraštė.“ <i>Žiūrėta metai mėnuo diena</i>. elektroninis adresas.</p> <p>Rimkutė, Laura. „Atsargiai, galite užsikrėsti nuotaika“. <i>Psichologija Tau</i>. 2013 spalio 7 d.  <a href="http://www.psichologijatau.lt/atsargiai-galite-uzsikresti-nuotaika/">http://www.psichologijatau.lt/atsargiai-galite-uzsikresti-nuotaika/</a></p> <p>„Drinking water standards“. United States Environmental Protection Agency. Žiūrėta 2015 spalio 6 d. <a href="http://water.epa.gov/drink">http://water.epa.gov/drink</a>.</p>

<p>Baigiamasis darbas, daktaro disertacija</p>	<p>Audrius Bitinas, „Pensijų sistemų modeliai ir valdymo tendencijos Europos Sąjungoje“ (daktaro disertacija, Mykolo Romerio universitetas, 2008), 16, <a href="http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646">http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646</a></p>	<p><i>Aut. pavardė, Vardas. „Antraštė: paantraštė“. Šaltinio tipas, Institucija, metai. Elektroninis adresas.</i></p> <p>Bitinas, Audrius. „Pensijų sistemų modeliai ir valdymo tendencijos Europos Sąjungoje“. Daktaro disertacija, Mykolo Romerio universitetas, 2008. <a href="http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646">http://vddb.laba.lt/obj/LT-eLABa-0001:E.02~2008~D_20080408_100358-80646</a>.</p>
<p>Pranešimas konferencijoje (nepublikuotas)</p> <p><i>Publikuoti konferencijos pranešimai aprašomi taip kaip Knygos dalys ar skyriai</i></p>	<p>Lauras Bielinis, „Komunikacinės rinkėjų pasirinkimo priklausomybės“, pranešimas konferencijoje Porinkiminė Lietuva: politikos naujovės ir tęstinumas, Vilnius, 2003 vasario 12d.</p>	<p><i>Aut. pavardė, Vardas. „Pranešimo antraštė: paantraštė“. Pranešimas konferencijoje Konferencijos pavadinimas, konferencijos vieta, konferencijos data.</i></p> <p>Bielinis, Lauras. „Komunikacinės rinkėjų pasirinkimo priklausomybės“. Pranešimas konferencijoje Porinkiminė Lietuva: politikos naujovės ir tęstinumas, Vilnius, 2003 vasario 12 d.</p>
<p>Kompaktinis diskas</p>	<p>Algimantas Indriūnas ir Antanas Makštutis, <i>Viešosios vadybos strategija Lietuvoje</i> (Vilnius: Naujoji sąjunga (socialliberalai), 2008). Kompaktinis diskas.</p>	<p><i>Aut. pavardė, Vardas. Antraštė: paantraštė. Leidimo vieta: Leidėjas, metai. Šaltinio tipas.</i></p> <p>Indriūnas, Algimantas, ir Antanas Makštutis. <i>Viešosios vadybos strategija Lietuvoje</i>. Vilnius: Naujoji sąjunga (socialliberalai), 2008. Kompaktinis diskas.</p>
<p>Percitavimas</p> <p><i>Kai originalaus šaltinio negalime gauti, nuorodoje nurodome ir antrinio šaltinio duomenis. Stengtis percituoti kaip galima mažiau</i></p>	<p>Louis Zukofsky, „Sincerity and Objectification“, <i>Poetry</i> 37 (1931): 269, cituota iš Bonnie Costello, <i>Marianne Moore: Imaginary Possessions</i> (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1981), 78.</p>	<p><i>Literatūros sąrašė pateikiamas antrinis šaltinis:</i></p> <p>Bonnie Costello. <i>Marianne Moore: Imaginary Possessions</i>. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1981.</p>

<p>Lietuvos Respublikos teisės aktai, bylos ir kt. teisiniai dokumentai</p> <p><i>Per internetą prieinami teisės aktai, bylos ir kt. teisiniai dokumentai gali būti aprašomi kaip Internetiniai tinklalapiai/svetainės.</i></p> <p><i>Jei pavadinime nėra pateikta data, aprašant nurodome (žiūrėta...), kada buvo prisijungta prie šaltinio.</i></p>	<p>„Vilniaus apygardos administracinio teismo 2014 m. gruodžio 8 d. nutartis administracinėje byloje Nr. I-10078-815/2014“, TAR, <a href="https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/LITEKO.89196D90D2EC">https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/LITEKO.89196D90D2EC</a></p> <p>„Transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės privalomojo draudimo reglamentavimo ir teismų praktikos apžvalga“, LAT, žiūrėta 2016 lapkričio 9 d., <a href="http://www2.lat.lt/lat_web_test/4_tpbiuleteniai/senos/nutartis.aspx?id=34989">http://www2.lat.lt/lat_web_test/4_tpbiuleteniai/senos/nutartis.aspx?id=34989</a></p>	<p>„Teisės akto pavadinimas“. Šaltinis. Elektroninis adresas.</p> <p>„Vilniaus apygardos administracinio teismo 2014 m. gruodžio 8 d. nutartis administracinėje byloje Nr. I-10078-815/2014“. TAR. <a href="https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/LITEKO.89196D90D2EC">https://www.e-tar.lt/portal/lt/legalAct/LITEKO.89196D90D2EC</a></p> <p>„Transporto priemonių valdytojų civilinės atsakomybės privalomojo draudimo reglamentavimo ir teismų praktikos apžvalga“. LAT. Žiūrėta 2016 lapkričio 9 d. <a href="http://www2.lat.lt/lat_web_test/4_tpbiuleteniai/senos/nutartis.aspx?id=34989">http://www2.lat.lt/lat_web_test/4_tpbiuleteniai/senos/nutartis.aspx?id=34989</a></p>
---	--	---

Pirmą kartą nurodant atitinkamą autorių, tekstinėje išnašoje turi būti pateikta visa bibliografinė nuoroda.

Jei to paties autoriaus darbas cituojamas tame pačiame Jūsų rašto darbo puslapyje, pateikiant tekstinę išnašą vartotinos lotyniškos santrumpos „*Ibid.*“ ir „*op. cit.*“. Trumpinys „*Ibid.*“ (lot. *ibidem* - ten pat, toje pačioje vietoje) vartojamas, kai tame pačiame puslapyje kartotinai (paeiliui) cituojamas prieš tai nurodyto autoriaus darbas. Jei cituojami skirtingi to paties darbo puslapiai, prie trumpinio papildomai būtina nurodyti konkretų cituojamą puslapį, jei cituojamas tas pats puslapis, papildomai puslapių nurodyti nereikia.

Trumpinys „*op. cit.*“ (lot. *opere citato* – prieš tai cituotame veikale) naudojamas, kai tame pačiame puslapyje kartotinai (bet ne paeiliui) cituojamas prieš tai nurodyto autoriaus darbas. Prieš šią santrumpą papildomai būtina nurodyti autoriaus pavardę ir inicialą.

### Pavyzdžiui,

<sup>1</sup> Birutė Mikulskienė, *Sprendimų priėmimo metodai viešajam valdymui* (Vilnius: MES, 2011), 5-6.

<sup>2</sup> *Ibid.*, 2-4.

<sup>3</sup> *Ibid.*

<sup>4</sup> Vidas Pečkys, „Politinių partijų finansavimas: aktualijos ir problemos“, *Socialinių mokslų studijos* 3, 2 (2011): 445.

<sup>5</sup> Mikulskienė, *op. cit.*, 4-6.

Jei vėliau tekste (bet ne tame pačiame puslapyje) pateikiama kartotinė nuoroda į tą patį šaltinį, ji trumpinama, nurodant tik autoriaus pavardę, inicialą, nuorodą „*supra note*“ (lot. *supra* – viršuje), išnašos, kurioje nurodyta pilna bibliografinė nuoroda, eilės numerį bei cituojamus puslapius.

### Pavyzdžiui:

<sup>6</sup>.....

<sup>7</sup>.....

<sup>8</sup> Mikulskienė, *supra note* 1: 3-4.